

まいしゅうどようび

来てね!

毎週土曜日に開きます!

まるがめ小学生・中学生にほんごひろば

だれに? しょうがくせい ちゅうがくせい がいこく 小学生・中学生の外国につながる子どもなど

なにを? べんきょう えほん にほんごの勉強、宿題、絵本 など

いつ? まいしゅう どようび 毎週 土曜日

すべて 10:00~12:00

※丸亀市城乾コミュニティセンター休館日 (4/29, 6/3, 9/23, 12/23, 12/30) を除く

どこで? まるがめしじょうけん 丸亀市城乾コミュニティセンター

まるがめしなんじょうまち 丸亀市南条町34 TEL0877-21-0012

いくら? かね お金はいりません。

もってくるものは? べんきょう どうぐ きょうかしょ べんきょう 勉強道具、教科書、勉強したいもの

だれが? ひと にほんごボランティアの人たち

・送り迎えは保護者<家族の人>で責任をもってお願いします。

主催: しゅうざい こうざい かがわけんこくさいこうりゅうきょうかい (公財)香川県国際交流協会

実施: かかわ 香川まるがめ子どもにほんごひろば

後援: こうえん まるがめし まるがめしきょういくいんかい まるがめしこくさいこうりゅうきょうかい 丸亀市・丸亀市教育委員会・丸亀市国際交流協会

Sponsor: Kagawa International Exchange Association

Operator::Kagawa Marugame Kids Japanese Square

Support: Marugame City・Marugame Board of Education・
Marugame International Exchange Association

Come on By **Marugame Kids Japanese Plaza**

Who: Foreign resident elementary school students, Junior high school students

What: Japanese study, homework, picture book reading, etc

When: Every Sat. 10:00-12:00

Where: Marugame Joken Community Center

How much: Free of charge!

What to bring: Your own school supplies, textbook, and anything that you would like to study

Teachers: Japanese volunteers

★Bringing children to class is the responsibility of parents/guardians

欢迎光临丸亀日语广场!

参加者: 小学的外国小朋友, 中学生的外国,

学习内容: 日语学习, 作业, 图画书等

学习时间: 每周六

时间均为 10:00-12:00

地址: 丸亀市城乾交流中心

费用: 免费

要携带的东西: 自己的学习工具, 教科书
自己想学习的东西

教师: 教授日语的志愿者

★接送需家长负责。



¡Ven!

PLAZA de JAPONÉS en MARUGAME

¿Para quiénes?

Ninos de primaria ,
Estudiantes junior de secundaria

¿Para qué? Para estudiar japonés, leer libros ilustrados, tareas de la escuela, etc.

¿Cuándo?

Todos los sábados
10:00-12:00

¿Dónde? Centro Comunitario Joken de la ciudad de Marugame

¿Cuánto cuesta? Es gratuito

¿Qué cosas traer? Tus útiles escolares,
tu libro de texto,
y lo que quieras estudiar

¿Quiénes enseñan? Voluntarios que enseñan japonés

★ Por favor, que (alguien de la familia)

o un tutor se encargue de traerlos
y llevarlos.



もうしこ
【申込みたいとき／わからないことがあるとき】

Applications/Inquiries

报名与咨询

Kung nais mong mag apply/kung may nga katanungan

Para inscribirse / para aclarar dudas.



〒761-2408 丸亀市綾歌町富熊 5034-14

かがわ こ
香川まるがめ子どもにほんごひろば 担当 安藤

TEL:080-3921-9414